本企业通过:

ISO9001: 2008 国际质量管理体系认证

ISO14001: 2004 国际环境管理体系认证

OHSAS18001: 2007 国际职业健康安全管理体系认证



山东省济南市槐荫区美里路999号 No.999 Meili Road, Huaiyin District, Jinan City, Shandong Province, China

邮编:250117

传真: 400 6186 996

www.joyoung.com



使用说明书

Operation Instruction

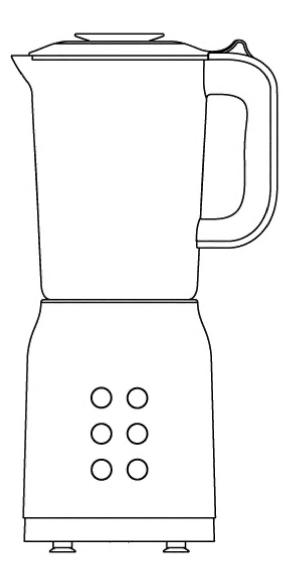
九阳料理机

型号: JYL-D020

JYL-D022

JYL-D025

JYL-F20



尊敬的用户,感谢您使用九阳牌多功能食品料理机, 为了便于您正确的操作本产品,在使用前请仔细阅读本说 明书。请务必认真阅读第一章"安全使用注意事项",并 特别留意说明书黑色字体部分。

(本说明书中技术规格如有变更恕不另行通知)

目 录

前言	
第一章	安全使用注意事项2-3
第二章	部件及功能4-5
第三章	使用方法6-11
第四章	保养和维护12
第五章	产品安全指标12
第六章	采用标准13
第七章	故障分析及排除13-14
装箱明细	14

前言

感谢您使用九阳多功能食品料理机。为了您能正确的使用和 维护本产品,我们特地编写了这本说明书,请您在使用产品前, 仔细阅读本说明书,并妥善保存以备将来查阅。

本说明书仅适用于九阳股份有限公司"JYL-D020/D022/D025/F20"料理机产品,九阳股份有限公司保留最终解释权。书中的所有内容仅供用户使用和维护时参考,未尽事宜,欢迎用户向本公司的客户服务部门咨询。本书不足之处,欢迎广大用户提出宝贵意见,愿九阳料理机给您的生活带来温馨、便捷与健康。

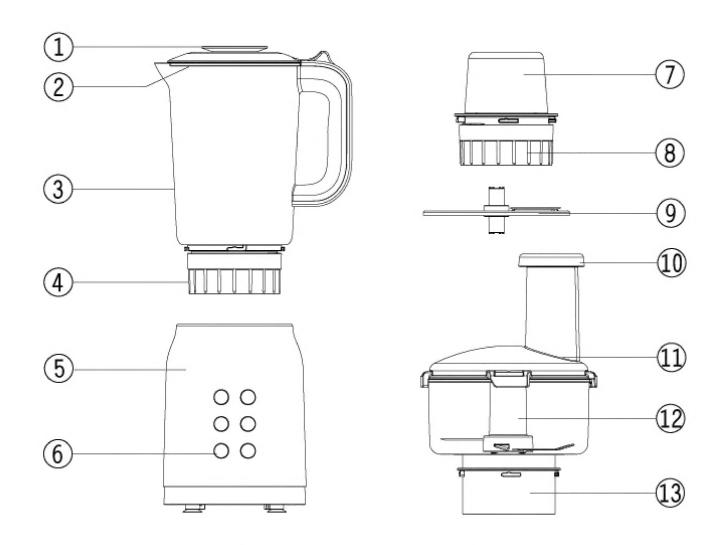
第一章 安全使用注意事项

- 1. 本产品输入电压为AC220V~50Hz,请确认后再使用。
- 2. 在拆、装或调校产品的任何部件之前,请务必断开电源。
- 3. 本产品属于Y连接,如果电源软线损坏,为避免危险,请与本公司客户服务部门联系,或直接到本公司指定的维修点更换,切勿自行拆卸修理。
- 4. 使用前请检查电源线、插头等其它零部件是否损坏,如发现损坏请停止使用产品,请及时与本公司客户服务部门联系,请勿自行拆卸修理,以免发生危险。
- 5. 使用过程中如产品需维修,请与本公司客户服务部门联系,或直接到本公司指定的维修点进行修理,切勿自行拆卸,以免发生危险。
- 6. 杯体与刀座旋紧后方可安装在主体上,切勿将刀座单独安装在主体上。
- 7. 杯体与刀座组合须完全旋紧,以避免产品工作时发生漏水、刀座脱落等异常。
- 8. 放入食材不可超过杯体容量的最大刻度。
- 9. 严禁杯体空转(即杯中无食材)或超负荷使用。
- **10.**请勿将过热的食材(最高温度**60**℃)放进杯中加工,以免造成杯体破裂。
- 11.产品工作时,严禁接触到刀片、电机等可动部件,以免受伤害或使产品受损。
- 12.本产品设有工作程序,启动后一定时间会自动停止,此为一个周期。请勿连续启动2个周期以上,连续启动2个周期后,请等待2分钟后再启动,此法有利于延长产品寿命。
- **13.**加工完毕,请待电机和刀片停止转动,并确保断开电源后,再取下 杯体。
- 14. 如在操作过程中产品停止工作,可能是电机温控保护造成,请断开电源,冷却20-30分钟后再使用。
- **15**. 为确保搅拌效果或产品寿命,选用搅拌功能时,建议加入适量的饮用水或牛奶等。
- 16.本产品各部件均不允许用超过60℃的热水及微波炉消毒,以避免受

热变形损坏。与食材相接触的部件材料均符合食品级认证,干净、卫生、 可靠。

- 17. 请勿将主体放入水或其他液体中,也不能在水或其他液体下冲洗。
- **18.**请勿使用钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体(例如汽油或丙酮) 来清洁产品。
- 19. 请勿将本产品任何部件放入洗碗机内清洗。
- 20.产品应储存到儿童不易触及的地方,切勿让肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人(包括儿童)使用或玩耍本产品。
- 21.本产品仅适用于个人或家庭使用。
- 22.本产品各部件请勿加热。

第二章 部件及功能



注:产品图片请以包装内实物为准!

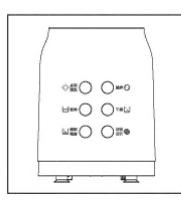
部件功能

序号	部件名称	功能
1	量杯	用于量取食材。
2	搅拌杯盖	盖在搅拌杯上,产品工作时可防止汁液外溢, 同时上设加料口,与量杯配合使用,产品工作 时可中途加料。
3	搅拌杯	用于盛放食材,与搅拌刀座组合,可制作果汁、 奶昔、果酱、豆浆等。
4	搅拌刀座	与搅拌杯组合,用于搅碎食材。

5	主体	产品主要部件,内有电机等部件,是产品动力源,提供动力。
6	控制按钮	用于控制产品开/关状态、运转时间方式。
7	干磨杯	用于盛放食材,与干磨刀座组合,可制作干粉、 豆粉、辣椒面等。
8	干磨刀座	用于粉碎食材,与干磨杯组合,可制作干粉、 豆粉、辣椒面等。
9	切丝切片刀	与绞肉杯、绞肉杯盖组合,可制作蔬菜丝/片等。
10	推料棒	切丝切片时,用于推压食材。
11	绞肉杯盖	盖在绞肉杯上,起到安全防护的作用。
12	绞肉刀架	与绞肉杯、绞肉杯盖组合,可制作肉馅、肉泥、 菜馅等。
13	绞肉杯	用于盛放食材,与绞肉刀架、绞肉杯盖组合,可制作肉馅、肉泥、菜馅等。与切丝切片刀、绞肉杯盖组合,可制作蔬菜丝/片等。

第三章 使用方法

· 在初次使用产品前,请彻底清洗与食材接触的部件。(参见"第四章保养和维护")



控制按钮

- · "点动/清洗": 用于快速翻转食材, 快速清洗。
- · "搅拌": 用于搅拌,适合制作果汁、奶昔、豆浆、蔬菜汁等。
- · "绞肉": 用于绞肉,适合制作各种肉馅、菜馅等。
- · "干磨": 用于干磨,适合制作干粉、豆粉、辣椒面等。
- · "超细精磨": 适合得到更细腻食品的精磨加工, 如豆浆等。
- · "切丝切片": 适合对蔬菜进行切丝切片的加工, 如土豆丝/片、黄瓜丝/片。

操作方法:按一下按钮,产品将按预先设定好的程序工作,时间到会自动停止。如需中途停止,再按一下任意一个按钮即可。

· 选择刀座/杯体

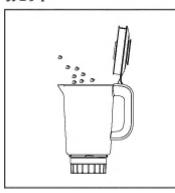
请严格选用正确的刀座和杯体搭配,切勿混用。各功能组合方式如下图 所示:

功能	图示	使用刀座	组合方式	用途
搅拌 (超细精磨)	0000	搅拌刀座 (刀片上刻有 "搅拌"字样)	主体 +搅拌刀座 +搅拌杯 +搅拌杯盖 +量杯	用于制作果汁、 奶昔,豆浆等。

功能	图示	使用刀座	组合方式	用途
干磨	0000000	干磨刀座 (刀片上刻有 "干磨"字样)	主体 +干磨刀座 +干磨杯	用于干性食材的 打碎研磨,可制 作干粉、豆粉、 辣椒面等。
绞肉	0000	绞肉刀架 (刀片上刻有 "绞肉"字样)	主体 +绞肉杯 +绞肉刀架 +绞肉杯盖 +推料棒	用于肉类食材的 加工,可制作肉 馅、肉泥、菜馅 等。
切丝切片	0000	切丝切片刀 (一面切丝、 另一面切片)	主体 +绞肉杯 +切丝切片刀 +绞肉杯盖 +推料棒	用于蔬菜切丝切片的加工。

·使用说明

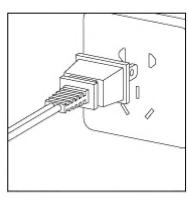
搅拌



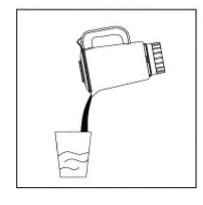
- 1.1)将搅拌刀座与搅拌杯旋紧;
- 2)制作果汁时,将食材切成约2cm大小块状放入搅拌杯中;制作豆浆时,请用量杯量取约2平杯的干豆进行浸泡,浸泡洗干净后加水至600m1以下。
- 3) 盖上搅拌杯盖,将量杯压紧在搅拌杯盖上。
- ·放入的食材请勿超过60℃,且加入量不要超过杯体的最大刻度。
- ·干性食材请用水泡软后再加工,如大豆。



- 2. 将搅拌杯旋紧在主体上。
- ·启动产品前,请确保搅拌杯盖和量杯都已正确盖紧。



- 3. 接通电源,按一下"搅拌"或"超细精磨"按钮,产品按预先设定好的程序工作,时间到会自动停止。如需中途停止,再按一下任意一个按钮即可。
- ·普通料理请选择"搅拌"按钮,如需制作更细腻的果汁、豆浆,请选择"超细精磨"按钮。
- ·产品工作时,可从搅拌杯盖上的加料口中放入食材。
- ·如食材卡在杯中,可选择"点动/清洗"按钮快速翻转食材。

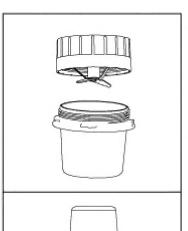


- **4.**加工完成,断开电源,将搅拌杯从主体上卸下,倒出食材即可。
- · 生豆浆请煮熟后食用!

干磨

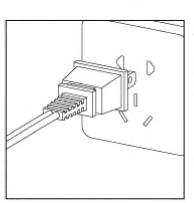


- 1. 将食材放入干磨杯中, 注意食材加入量不要超过杯体的最大刻度。
- · 丁香、八角、茴香、肉桂等过硬食材请和别的食材 一起加工,否则杯体可能会磨损和变色。
- · 干磨刀不适合加工过硬的食材以及水份较多的食材, 如豆蔻、果蔬等。

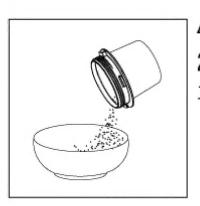


000

- 2. 将干磨刀座与干磨杯旋紧后,再旋紧在主体上。
- ·连续多次加工食材时,每次加工前请确保刀座和 杯体接触部分已清洗干净,以免造成刀座和杯体拧 不紧。

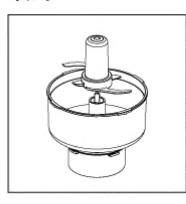


- 3. 接通电源,按一下"干磨"按钮,产品按预先设定 好的程序工作,时间到会自动停止。如需中途停止, 请按一下任意一个按钮即可。
- ·如未达到您所需的粉碎效果,可再启动1次,连续启动2次后,请冷却2分钟后再启动。

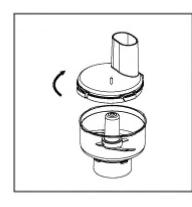


4.1)加工完成,断开电源,将干磨杯从主体上卸下。 2)抓住干磨刀座轻轻抖动几下,让食材聚集到杯体中, 再旋开刀座,取出食材即可。

绞肉



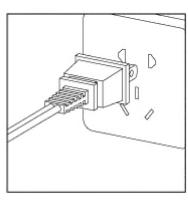
- 1. 将绞肉刀架放入绞肉杯内,将食材切成约1-2厘米块状大小放入绞肉杯中,注意食材加入量不要超过杯体的300ml刻度线。
- ·加工前,肉类的皮和骨需去掉,冻肉需解冻。
- · 绞肉刀不适合加工过硬食材以及水份较多的食材, 如冻肉、谷类、冰块等。



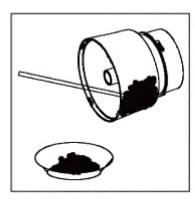
2. 将绞肉杯盖的触针插入绞肉刀架中,盖上杯盖,并将卡扣旋紧。



3. 将绞肉杯旋紧在主体上,插入推料棒。

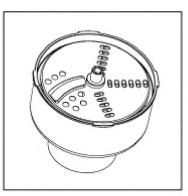


- 4.接通电源,按一下"绞肉"按钮,产品按预先设定好的程序工作,时间到会自动停止。如需中途停止,请按一下任意一个按钮即可。
- ·如果食材粘在杯体上或者产品抖动厉害,请中途停止产品,用筷子将食材从杯壁上刮下,使其均匀地分布在杯体内,再开启产品,开始十秒内,建议用手按住杯体。

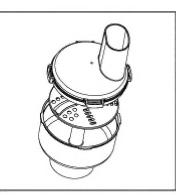


- 5.加工完成后,断开电源,将绞肉杯从主体上卸下, 用手往下微压同时旋开绞肉杯盖,取出绞肉刀架,再 取出食材。
- · 绞肉杯盖设有安全锁扣装置,打开时需用手轻轻下 压杯盖同时旋开杯盖,才能打开。

切丝切片



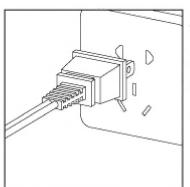
- 1. 将切丝切片刀放入绞肉杯内。
- · 切丝切片刀可双面安装,刀片向上安装为切片功能, 刀片向下安装为切丝功能。



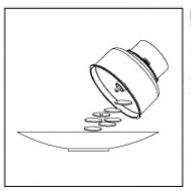
2. 将绞肉杯盖的触针插入切丝切片刀中,盖上绞肉杯 盖,并将卡扣旋紧。



3. 将绞肉杯旋紧在主体上。



- 4.接通电源,按一下"切丝切片"按钮,再往绞肉杯 盖的加料口加入食材,同时用推料棒推压食材,产品 按预先设定好的程序工作,时间到会自动停止。如需 中途停止,请按一下任意一个按钮即可。
- ·加食材时,请使用推料棒往加料口轻柔推压。



- 5.加工完成后,断开电源,将杯体从主体上卸下,用 手往下微压同时旋开绞肉杯盖,取出切丝切片刀,再 取出食材。
- · 绞肉杯盖设有安全锁扣装置,打开时需用手轻轻下 压杯盖同时旋开杯盖,才能打开。

第四章 保养和维护

- 1.清洁产品前,务必断开电源。
- 2. 使用后请及时清洗产品。

注: 清洗搅拌杯时, 可将搅拌杯盖拆卸后再进行清洗, 此法更容易清洗。

3. 快速清洗: 杯体中加入适量水与刀座拧紧,装到主体上,接通电源,按下"点动/清洗"按钮,产品按设定好的程序工作,时间到会自动停止。断开电源,取下杯体,旋开刀座把水倒出,并抹干即可。

注: 此法不适合清洗绞肉杯,因绞肉杯较油腻,需要用洗碗帕和洗洁精进行手工清洗。

- **4.** 主体外部可用湿布擦拭,请勿将主体放入水或其他液体中,也不能在水或其他液体下冲洗。
- 5. 本产品应储存于干燥处并避免紫外线直接照射。
- 6. 储存产品前,应确保产品是清洁且干燥的。

第五章 产品安全指标

额定电压	220V~
额定功率	250W
额定频率	50Hz
转速	18000~23000转/分
搅拌、绞肉、干磨、切丝切片	连续工作不得超过2个周期
间隔时间	≥ 2分钟

本产品为Ⅱ类电器,不需外加接地装置。

第六章 采用标准

企业标准: Q/3700YJY005-2011

第七章 故障分析及排除

故障现象	原因分析	故障排除	
通电后,启动 按钮,产品不 工作	杯体与主体未旋紧	将杯体旋紧在主体上	
最开始几次使 用产品时,电 机发出难闻的 气味	新电机最初使用正常现象	如果多次使用后,产品仍 会发出此气味,请送至就 近的九阳维修点检测	
使用中停机	1.电压过低 2.电机温控保护	1.检查电压是否过低 2.停止20-30分钟后再使用	
异常震动或噪 音大	 杯体与刀座未旋紧 产品放置不平稳或脚垫脱落 电压过高 食材过量 	1.旋紧刀座与杯体 2.产品放置平稳或将脚垫 安装到位 3.检查电压是否过高 4.断开电源,将多余食材 取出	
卡刀	刀片被食材缠绕住或卡死	断开电源,取出食材,切 成小块	
搅拌杯漏水	 搅拌杯与搅拌刀座未旋紧 搅拌杯破裂 漏放密封圈或密封圈破损 	1. 旋紧搅拌杯与搅拌刀座 2. 更换搅拌杯 3. 放置或更换密封圈并保 持平整	

注:

- ·以上为常见故障分析和排除方法,对于其它故障,请与本公司客户服务部门联系,或直接到本公司指定的维修点进行修理,切勿自行拆卸修理。
- · 阳光服务热线: 400-6186-999
- · 本公司指定维修点明细见保修卡。

装箱明细

名称	料理机	说明书	保修卡	食谱
数量	1台	1本	1本	1本

(本说明书中数据由九阳研发中心数据库提供)

V3 120911